„Mini“ 1,5L

A100266

V2/1014

POLSKI
Tłumaczenie
oryginalnej instrukcji obsługi

Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w dostępnym miejscu!

1. Informacje ogólne 142
1.1 Informacje dotyczące instrukcji obsługi 142
1.2 Wyjaśnienie symboli 142
1.3 Odpowiedzialność i gwarancja 143
1.4 Ochrona praw autorskich 143
1.5 Deklaracja zgodności 143

2. Bezpieczeństwo 144
2.1 Informacje ogólne 144
2.2 Wskazówki bezpieczeństwa dla użytkowania urządzenia 144
2.3 Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem 145

3. Transport, opakowanie i magazynowanie 146
3.1 Kontrola dostawy 146
3.2 Opakowanie 146
3.3 Magazynowanie 146

4. Parametry techniczne 147
4.1 Dane techniczne 147
4.2 Zestawienie podzespołów urządzenia 147

5. Instalacja i obsługa 148
5.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 148
5.2 Ustawienie i podłączenie 148
5.3 Obsługa 149

6. Czyszczenie i konserwacja 153
6.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 153
6.2 Czyszczenie 153
6.3 Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące konserwacji 153

7. Utylizacja 154

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120

1. Informacje ogólne

1.1 Informacje dotyczące instrukcji obsługi

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i służy jako ważne źródło informacji oraz poradnik. Znajomość i przestrzeganie wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem.

Ponadto należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom oraz zasad BHP.

Instrukcja obsługi stanowi integralny element urządzenia i należy ją przechowywać w pobliżu urządzenia, aby osoby instalujące urządzenie, prowadzące prace konserwacyjne i obsługujące lub czyszczące urządzenie miały do niej stały dostęp.

1.2 Wyjaśnienie symboli

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz kwestii technicznych oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi symbolami. Wskazówek tych należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć ewentualnych wypadków, uszczerbku na życiu i zdrowiu osób oraz szkód rzeczowych.

UWAGA!
Symbol ten oznacza zagrożenia mogące prowadzić do powstania obrażeń ciała. Należy bezwzględnie i skrupulatnie przestrzegać niniejszych wskazówek BHP, a w odpowiednich sytuacjach zachować szczególną ostrożność.

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Zagrożenie prądem elektrycznym!
Symbol ten zwraca uwagę na zagrożenia prądem elektrycznym. Ignorowanie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa stwarza niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała lub utraty życia.

OSTRZEŻENIE!
Tym symbolem oznaczono wskazówki, których ignorowanie może, w konsekwencji, doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, jego nieprawidłowego działania lub / i awarii.

WSKAZÓWKA!
Ten symbol wskazuje na porady oraz informacje istotne dla efektywnej i bezawaryjnej pracy urządzenia.

UWAGA! Gorąca powierzchnia!
Symbol ostrzega przed gorącą powierzchnią urządzenia podczas jego pracy. Lekceważenie ostrzeżenia grosie poparzeniem!

1.3 Odpowiedzialność i gwarancja

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń.
Również tłumaczenia instrukcji obsługi zostały wykonane jak najbardziej rzetelnie.
Nie możemy jednak przejąć odpowiedzialności za ewentualne błędy w tłumaczeniu.
Wersją rozstrzygającą jest załączona instrukcja obsługi w języku niemieckim.
W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie może różnić się od objaśnień oraz rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

WSKAZÓWKA!

Przed rozpoczęciem wszelkich czynności związanych z urządzeniem, zwłaszcza przed jego uruchomieniem, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi!

Producent **nie ponosi odpowiedzialności** za szkody i usterki wynikające z:

- nieprzestrzegania wskazówek dotyczących obsługi i czyszczenia;
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- wprowadzania zmian przez użytkownika;
- zastosowania niedopuszczonych części zamiennych.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszaniu.

1.4 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiejkolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.

WSKAZÓWKA!

Dane, teksty, rysunki, zdjęcia i inne opisy zawarte w niniejszej instrukcji, podlegają ochronie prawem autorskim oraz prawem ochrony własności przemysłowej. Każde nadużycie w jej wykorzystaniu jest karalne.

1.5 Deklaracja zgodności

CE

Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE.
W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

2. Bezpieczeństwo

Niniejszy rozdział zawiera zarys informacji, dotyczących wszystkich istotnych aspektów związanych z bezpieczeństwem.

Ponadto poszczególne rozdziały zawierają konkretne wskazówki (oznaczone symbolami), dotyczące bezpieczeństwa i mające zapobiegać powstawaniu zagrożeń. Należy także przestrzegać informacji z piktogramów, tabliczek oraz napisów umieszczonych na urządzeniu i zadbać o to, aby były one czytelne. Przestrzeganie wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa gwarantuje optymalną ochronę oraz bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia.

2.1 Informacje ogólne

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie uznanych zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Znajomość treści zawartych w instrukcji obsługi jest jednym z warunków koniecznych do unikania zagrożeń oraz błędów, a tym samym pozwala na bezpieczne i bezawaryjne użytkowanie urządzenia.

O ile nie uzyskano wyraźniej zgody producenta, zabrania się dokonywać jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń i zapewnić optymalne działanie.

Urządzenie wolno używać tylko wtedy, gdy jego stan techniczny nie budzi zastrzeżeń i pozwala na bezpieczną pracę.

2.2 Wskazówki bezpieczeństwa dla użytkowania urządzenia

Dane dotyczące bezpieczeństwa pracy odnoszą się do obowiązujących w momencie wyprodukowania urządzenia zarządzeń Unii Europejskiej.

Użytkownik jest zobowiązany podczas całego okresu użytkowania urządzenia do ustalania zgodności podanych środków bezpieczeństwa pracy z aktualnym stanem regulacji i do przestrzegania nowych przepisów. Poza Unią Europejską przestrzegać należy obowiązujących w miejscu użytkowania przepisów miejscowych i przepisów dotyczących bezpieczeństwa pracy.

Obok przepisów bezpieczeństwa pracy w tej instrukcji obsługi przestrzegać też należy ogólnie obowiązujących przepisów BHP oraz obowiązujących przepisów ochrony środowiska w miejscu użytkowania urządzenia.

! ***OSTRZEŻENIE!***

- Urządzenie może być użytkowane przez **dzieci od 8 roku życia**, jak również przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi, umysłowymi oraz o niewielkim doświadczeniu i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia.

- **Dzieci** nie powinny się bawić urządzeniem.
- Czyszczenia i **konserwacji użytkowej nie mogą** przeprowadzać **dzieci**, chyba, że ukończyły one 8 lat i pozostają pod nadzorem.
- **Dzieci poniżej 8 roku** życia nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia i przewodu przyłączeniowego.
- Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji obsługi. Gdy urządzenie zostanie przekazane osobie trzeciej, wówczas należy jej przekazać także niniejszą instrukcję obsługi.
- Wszystkie osoby, które użytkują urządzenie, muszą uwzględniać zalecenia i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.

2.3 Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Urządzenie pracuje bezpiecznie tylko wtedy, kiedy jest używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem.

Wszelka ingerencja w urządzenie, jego montaż oraz prace konserwacyjne, musi wykonywać odpowiedni serwis specjalistyczny.

Urządzenie nie przewiduje współpracy z zewnętrznym włącznikiem czasowym lub zdalnym sterowaniem.

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwie domowym i tym podobnych miejscach, jak na przykład:

→ w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach lub innych miejscach działalności usługowej;

→ w nieruchomościach poza miejskich;

→ przez klientów w hotelach, motelach i tym podobnych lokalach mieszkalnych;

→ w lokalach Bed & Breakfast.

Podgrzewacz do potraw jest przeznaczony **tylko** do **podtrzymywania temperatury** drobno porcjowanych potraw, sosów lub przekąsek typu tapa.

! ***OSTRZEŻENIE!***

Stosowanie urządzenia w celu różnym lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Wyklucza się jakiekolwiek roszczenia wobec producenta lub / i jego pełnomocników z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Odpowiedzialność za szkody powstałe w czasie użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem ponosi tylko i wyłącznie użytkownik.

3. Transport, opakowanie i magazynowanie

3.1 Kontrola dostawy

Po dotarciu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego.

Zakres szkody należy wpisać do dokumentów przewozowych / listu przewozowego spedytora. Następnie należy zgłosić reklamację.

Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń. Przed uruchomieniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego zewnętrzny i wewnętrzny materiał opakowaniowy.

☞ ***WSKAZÓWKA!***

Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku, należy wprowadzić do recyklingu.

Prosimy sprawdzić, czy urządzenie oraz akcesoria są w komplecie. Jeżeli brakowałoby jakiś części, prosimy skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

3.3 Magazynowanie

Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania opakowania.

Opakowane urządzenia należy przechowywać zawsze zgodnie z poniższymi warunkami:

- nie składować na wolnym powietrzu,
- przechowywać w suchym pomieszczeniu, chroniąc przed kurzem,
- nie wystawiać na działanie agresywnych środków,
- chronić przed działaniem promieni słonecznych,
- unikać wstrząsów mechanicznych,
- w przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania, w razie konieczności urządzenie odświeżyć i odnowić.

4. Parametry techniczne

4.1 Dane techniczne

Nazwa	Podgrzewacz do potraw "Mini" 1,5L
Nr art.:	**A100266**
Materiał:	naczynie zewnętrzne: aluminium; wkład: ceramika
Pojemność:	1,5 litra
Zakres temperaturowy:	65 ℃ - 75 ℃
Wartości przyłączeniowe:	105 W / 230-240 V 50/60 Hz
Wymiary:	Ø 190 mm, wys. 205 mm
Ciężar:	2,1 kg

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian technicznych!

4.2 Zestawienie podzespołów urządzenia

① Uchwyt szklanej pokrywki

② Szklana pokrywka

③ Panel obsługi

④ Nóżki (4)

⑤ Naczynie zewnętrzne

⑥ Uchwyt naczynia zewnętrznego

⑦ Wkład ceramiczny

5. Instalacja i obsługa

5.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego ze źródłami ciepła i ostrymi krawędziami. Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub innego blatu. Należy uważać, aby nikt nie mógł nadepnąć na kabel lub potknąć się o niego.
- Kabel zasilający nie może być zagięty, zagnieciony, splątany, zawsze musi być całkowicie rozwinięty.
- Nigdy nie stawiać urządzenia lub innych przedmiotów na kablu zasilającym.
- Przewodu nie wolno układać na wykładzinie dywanowej ani na innych materiałach termoizolacyjnych. Przewodu nie wolno zakrywać. Przewód należy trzymać z dala od obszaru roboczego i nie wolno zanurzać go w wodzie.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli jest ono niesprawne lub uszkodzone, albo spadło na podłogę.
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych, które nie są zalecane przez producenta. Może to prowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych dla użytkownika, urządzenie może ulec uszkodzeniu lub spowodować uszczerbek na zdrowiu i życiu osób, a ponadto skutkuje to utratą gwarancji.
- Nie przesuwać i nie przechylać urządzenia podczas pracy.
- **Nigdy** nie obsługiwać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękoma.
- Podczas eksploatacji urządzenia, **nigdy** nie pozostawiać go bez nadzoru.

5.2 Ustawienie i podłączenie

- Rozpakować urządzenie i usunąć materiał opakowaniowy.
- Ustawić urządzenie w bezpiecznym miejscu o nośności wystarczającej dla ciężaru urządzenia i niewrażliwym na ciepło.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia przy krawędzi stołu, aby nie dopuścić do przechylenia lub upadku.
- **Nigdy** nie należy ustawiać urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
- Nie ustawiać urządzenia w pobliżu stanowisk z otwartym ogniem, pieców elektrycznych, pieców grzewczych lub innych źródeł ciepła.

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Zagrożenie prądem elektrycznym!
W przypadku niewłaściwej instalacji, urządzenie może spowodować obrażenia ciała.
Przed instalacją urządzenia, należy porównać parametry prądu miejscowej sieci z parametrami zasilania urządzenia (patrz tabliczka znamionowa).
Urządzenie podłączyć tylko, jeżeli powyższe dane są ze sobą zgodne!
Urządzenie może pracować tylko podłączone do prawidłowo zainstalowanego gniazda pojedynczego z uziemieniem.
Przewodu zasilającego nie należy odłączać ciągnąc za kabel, zawsze należy chwytać za obudowę wtyczki.

- Obwód prądowy gniazdka elektrycznego musi mieć zabezpieczenie co najmniej 16A. Podłączanie wyłacznie bezpośrednio do gniazdka ściennego, zabrania się stosowania rozgałęźników lub gniazdek wielowejściowych.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby wtyczka była dostępna w celu szybkiego odłączenia urządzenia, jeśli zajdzie taka potrzeba.

5.3 Obsługa

Przed rozpoczęciem użytkowania

- Przed rozpoczęciem użytkowania podgrzewacza do potraw należy umyć wyjmowany wkład ceramiczny i szklaną pokrywkę w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego środka myjącego, umyte części opłukać czystą wodą i dokładnie osuszyć.
- Naczynie zewnętrzne przetrzeć wewnątrz i na zewnątrz za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki w celu usunięcia kurzu, który osiadł na naczyniu podczas pakowania i transportu.

! ***OSTRZEŻENIE!***

Nigdy nie zanurzać zewnętrznego naczynia w wodzie lub innych cieczach, nie myć pod bieżącą wodą ani w zmywarce do naczyń.

- Po wykonaniu wyżej wspomnianych czynności ponownie umieścić wkład ceramiczny w naczyniu zewnętrznym. Wcześniej należy się upewnić, że wkład jest zupełnie suchy.

! ***OSTRZEŻENIE!***

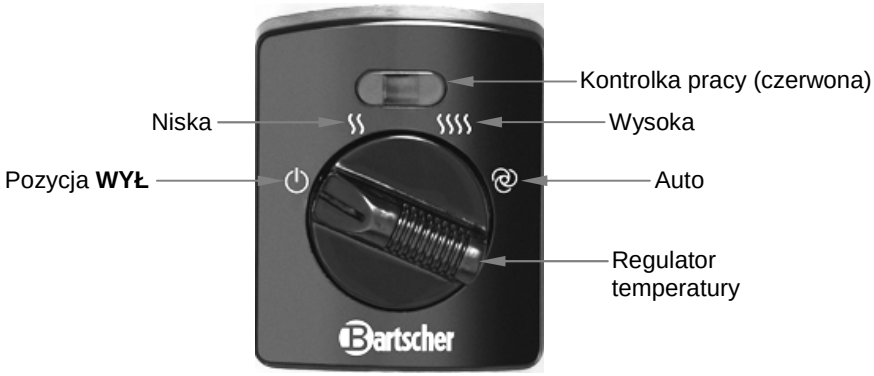
Do naczynia zewnętrznego nie należy wlewać żadnych cieczy!

- Do wkładu ceramicznego wlać nieco wody i przykryć go szklaną pokrywką. **Nigdy nie użytkować urządzenia na sucho**, a więc nie włączać urządzenia, jeśli nie ma w nim potraw.
- Podłączyć wtyczkę do odpowiedniego, uziemionego gniazdka i ustawić regulator temperatury na najwyższym stopniu **„⌇⌇⌇⌇“** (punkt **„Ustawianie temperatury“**). Włączony podgrzewacz do potraw pozostawić na ok. 30 minut. Można będzie zauważyć pojawienie się lekkiego zapachu. W tym przypadku jest to normalne. Powstawanie tego zapachu szybko ustąpi.
- Po około 30 minutach pracy urządzenia, ustawić regulator temperatury w pozycji **Wył. „⏻“** i odłączyć urządzenie od gniazdka (wyciągnąć wtyczkę!).
- Na ok. 20 minut pozostawić urządzenie do ostygnięcia, zdjąć pokrywkę i wyjąć wkład ceramiczny z naczynia zewnętrznego.

UWAGA! Zagrożenie oparzeniem!
Do zdejmowania pokrywki i wyjmowania wkładu ceramicznego zawsze należy zakładać kuchenne rękawice ochronne.

- Opróżnić wkład ceramiczny, opłukać go i dokładnie osuszyć. Ponownie umieścić wkład ceramiczny w naczyniu zewnętrznym.
- Teraz można rozpocząć korzystanie z pogrzewacza do podtrzymywania temperatury potraw.

Panel obsługi



Ustawianie temperatury

„ ≀≀ “ NISKA

Ta nastawa jest przeznaczona do **powolnego** podgrzewania i podtrzymywania temperatury potraw. Przy takim ustawieniu ciecze nie mają skłonności do szybkiego rozgrzewania się, a ponadto powstaje niewielka ilość pary. Potrawy nie przywierają ani nie przypalają się i, w przypadku większości potraw, nie ma potrzeby okresowego mieszania.

Przy ustawieniu **„ ≀≀ “**, w miarę możliwości, należy unikać zdejmowania pokrywki. W razie potrzeby dodania składników należy upewnić się, że są one kompletnie przygotowane. Zdjąć pokrywkę, szybko dodać składniki i ponownie nałożyć pokrywkę.

WSKAZÓWKA!
Częste zdejmowanie szklanej pokrywki podczas podgrzewania powoduje obniżenie temperatury we wkładzie ceramicznym.

„ ∿∿∿ “ WYSOKA

W przypadku tej nastawy potrawy znajdujące się w naczyniu są **szybko** podgrzewane, po czym utrzymywana jest ich temperatura. W tym przypadku czas podgrzewania jest o ok. połowę krótszy niż przy nastawie **„ ∿ “**. Przy tej nastawie może pojawić się konieczność okresowego dolewania cieczy, ponieważ parowanie jest szybsze niż w przypadku nastawy **„ ∿ “**.

„ ⊘ “ AUTO

W przypadku korzystania z tej nastawy, temperatura rośnie podobnie, jak w przypadku **„ ∿∿∿ “**, po czym następuje automatyczne przełączenie do trybu odpowiadającego nastawie **„ ∿ “**.

Podtrzymywanie temperatury potraw

WSKAZÓWKA!

W urządzeniu należy umieszczać gorące lub ciepłe potrawy, co oszczędza czas i energię!

- Przygotować żądane potrawy według przepisu.
- Przygotowane, gorące potrawy umieścić we wkładzie ceramicznym i przykryć pokrywką.
- **Nigdy** nie napełniać wkładu ceramicznego, aż po krawędź. Zawsze użytkować urządzenie z nałożoną pokrywką i prawidłowo umieszczonym wkładem ceramicznym.
- Podczas podgrzewania mieszanki mięsa z warzywami, najpierw na dnie wkładu ceramicznego umieścić warzywa, a następnie dodać mięso i inne składniki.
- Przed podgrzewaniem zamrożonych potraw dodać do nich nieco ciepłej cieczy.

! OSTRZEŻENIE!

Nie umieszczać <u>zimnych</u> potraw w rozgrzanym wkładzie ceramicznym. Wkład ceramiczny nie jest przystosowany do nagłych zmian temperatury i mógłby pęknąć.

- Odpowiednio do potrzeb wybrać jedną z nastaw temperatury **„ ∿ “**, **„ ∿∿∿ “** lub **„ ⊘ “**. Zaświeci się czerwona kontrolka pracy.

UWAGA! Gorąca powierzchnia!
Podczas pracy powierzchnia naczynia zewnętrznego jest bardzo gorąca!
Nie dotykać zewnętrznego zbiornika gołymi rękoma, podczas obsługiwania urządzenia zawsze zakładać kuchenne rękawice ochronne.

- W celu serwowania potraw zdjąć pokrywkę. Szklaną pokrywkę zawsze chwytać za jej uchwyt. Przed zdjęciem pokrywki najpierw należy ją nieco uchylić, aby z urządzenia mógł się wydobyć nadmiar gorącej pary.
- Po zakończeniu użytkowania podgrzewacza do potraw, ustawić regulator temperatury w pozycji **Wył. „⏻“** i odłączyć urządzenie od gniazdka (wyciągnąć wtyczkę!).

Wskazówki dla użytkownika

- **Nigdy nie używać wkładu ceramicznego do przechowywania potraw w lodówce lub zamrażarce, i krótko po wyjęciu, do podgrzewania w naczyniu zewnętrznym.** Gwałtowne zmiany temperatury mogą spowodować popękanie wkładu ceramicznego.
- Unikać gwałtownych zmian temperatury: np. nie umieszczać gorącej szklanej pokrywki i gorącego wkładu ceramicznego w zimnej wodzie lub na mokrej powierzchni.
- Ostrożnie obchodzić się ze szklaną pokrywką i z wkładem ceramicznym, aby nie skracać ich żywotności.
- Wkładem ceramicznym i szklaną pokrywką nie uderzać o krany lub inne twarde przedmioty/powierzchnie.
- Zaprzestać dalszego użytkowania szklanej pokrywki i wkładu ceramicznego, jeśli zostaną uderzone, mają pęknięcia lub są mocno porysowane.

6. Czyszczenie i konserwacja

6.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Przed czyszczeniem urządzenia lub rozpoczęciem prac naprawczych, odłączyć dopływ prądu do urządzenia i odczekać, aż ostygnie.
- Nie wolno stosować żadnych żrących detergentów i należy uważać, aby do urządzenia nie przedostała się woda.
- Aby uniknąć porażenia prądem nie wolno **nigdy** zanurzać urządzenia, kabla ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.

! ***OSTRZEŻENIE!***

Urządzenie nie jest przystosowane do bezpośredniego spryskiwania strumieniem wody. Dlatego nie wolno używać do czyszczenia urządzenia strumienia wody pod ciśnieniem!

6.2 Czyszczenie

- Zawsze po zakończeniu użytkowania urządzenia należy je umyć.
- Wkład ceramiczny i szklaną pokrywkę umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego środka myjącego. Dokładnie opłukać i osuszyć.
- Jeśli do dna wkładu ceramicznego przywarły potrawy, napełnić wkład ciepłą wodą i pozostawić na kilka godzin do namoczenia. Po tym czasie można łatwo oczyścić wkład ceramiczny.
- Naczynie zewnętrzne przetrzeć wewnątrz i na zewnątrz za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- Zawsze należy stosować tylko miękką ściereczkę, **nigdy** nie używać szorstkich czyścików, które mogłyby porysować urządzenie.
- Po oczyszczeniu, powierzchnie należy osuszyć i wypolerować za pomocą suchej ściereczki

6.3 Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące konserwacji

- Okresowo kontrolować przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. Nigdy nie użytkować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym. Jeśli przewód jest uszkodzony, wówczas w celu uniknięcia zagrożeń należy zlecić jego wymianę zakładowi serwisowemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- W razie wystąpienia uszkodzeń lub usterek należy zwrócić się do sklepu specjalistycznego lub do naszego serwisu.
- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą prowadzić wyłącznie osoby wykwalifikowane, stosując przy tym oryginalne części zamienne oraz akcesoria. **Nie należy podejmować prób naprawy urządzenia na własną rękę.**

7. Utylizacja

Stare urządzenia

Po zakończeniu okresu eksploatacji, stare urządzenie należy poddać utylizacji, zgodnie z obowiązującymi w danym kraju regulacjami. Zalecamy skontaktować się ze specjalistyczną firmą lub nawiązać kontakt z komórką ds. utylizacji we władzach gminy.

UWAGA!

Aby wykluczyć ewentualne nadużycia i związane z tym zagrożenia, należy przed oddaniem urządzenia do utylizacji zadbać o to, by nie dało się go ponownie uruchomić. W tym celu należy odłączyć urządzenie od zasilania i odciąć kabel zasilający.

WSKAZÓWKA!

Podczas utylizacji urządzenia należy postępować zgodnie z właściwymi przepisami państwowymi lub regionalnymi.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120